

ブル朝日新聞

（朝日新聞）
カネチキョウニストロ
発行所 朝日新聞社
本館 東京市丸の内三丁目



エジプトの政情
イタリア・エジプト間の緊張
エジプト内閣の刷新
エジプト王の即位

皇國未曾有の大試練

歴史的轉換の幕開く

準備委員會で眞摯な討議



（東京廿八日同盟） 準備委員
の討議の様子に代へ、次いで準備委員の討議の様子に代へ、次いで準備委員の討議の様子に代へ...

政府側より委員長格たる近衛、閣議の進行に代へ、次いで準備委員の討議の様子に代へ...

官民協同の大事業

断じて政黨運動に非ず

近衛首相、待望の聲明發表

（東京廿八日同盟） 新體制として、断じて政黨運動に非ず、近衛首相、待望の聲明發表...

新體制に即應し

私的企業を揚棄

中央物價統制強力會議で提示

（東京廿八日同盟） 中央物價統制強力會議で提示、私的企業を揚棄、中央物價統制強力會議で提示...

外交陣營の強化へ

更に外交顧問設置

白鳥、齋藤兩氏を決定

（東京廿八日同盟） 松岡外相と齋藤外相、更に外交顧問設置、白鳥、齋藤兩氏を決定...

三度び劍難を突破

法學博士の變り種

齋藤顧問の略歴

（東京廿八日同盟） 松岡外相と齋藤外相、三度び劍難を突破、法學博士の變り種、齋藤顧問の略歴...

重慶の異端者

白鳥さん返り咲

「外交の轉換」一くさり

（東京廿八日同盟） 重慶の異端者、白鳥さん返り咲、「外交の轉換」一くさり...

軍事首脳部を更迭

防備強化に必死

我攻撃を想定戦々恟々

（香港廿八日同盟） 重慶軍事情報、軍事首脳部を更迭、防備強化に必死、我攻撃を想定戦々恟々...

日蘭關係の緊密化

向井使節記者團に披露

特派使節の隨員

（東京廿八日同盟） 日蘭關係の緊密化、向井使節記者團に披露、特派使節の隨員...

蘭印使節に期待

遠州織物企業者も協力

天津唯一の百貨店全焼

（東京廿八日同盟） 蘭印使節に期待、遠州織物企業者も協力、天津唯一の百貨店全焼...

歐洲戰の影響深刻

支那事變の最後局面に達す

（東京廿八日同盟） 歐洲戰の影響深刻、支那事變の最後局面に達す...

重慶地方政權

轉落

（東京廿八日同盟） 重慶地方政權、轉落...

事變は作戦あり

三元方程式

（東京廿八日同盟） 事變は作戦あり、三元方程式...

蒙古政府成立

一周年記念

（東京廿八日同盟） 蒙古政府成立、一周年記念...

上海英駐屯軍

最後の撤退

（上海廿七日同盟） 上海英駐屯軍、最後の撤退...



### 紛争の大防

#### ソ聯の火事泥を警戒 獨伊バルカン調停へ あす維納で關係國外相會議

【ロンドン廿七日電】チアノ外相はドイツ側要人と會見のため近くロンドン出發の途に赴く旨廿七日發表された。右は紛糾せるハンガリー、ルーマニア會議に對する獨伊兩國の調停乗出のためと見られる注目される。

【ワシントン廿七日電】チアノ外相はドイツ側要人と會見のため近くロンドン出發の途に赴く旨廿七日發表された。右は紛糾せるハンガリー、ルーマニア會議に對する獨伊兩國の調停乗出のためと見られる注目される。

### 紛争地を自治領に 獨、裏面で外交工作 バルカン進出の足場固め

【ロンドン廿七日電】獨逸はバルカン半島の紛争地を自治領にする外交工作を進めている。獨逸はバルカン半島の紛争地を自治領にする外交工作を進めている。獨逸はバルカン半島の紛争地を自治領にする外交工作を進めている。

### ルマニア機越境 紛争急悪化迎ふ

【ブカレスト廿七日電】ルマニア機がソ聯領内に侵入し、東部地方の紛争地を通過した。この機はソ聯領内に侵入し、東部地方の紛争地を通過した。この機はソ聯領内に侵入し、東部地方の紛争地を通過した。

### 労働力の維持培養 産業報國運動生る

【東京廿七日電】労働力の維持培養を目的として、産業報國運動が生れている。この運動は労働力の維持培養を目的として、産業報國運動が生れている。この運動は労働力の維持培養を目的として、産業報國運動が生れている。

### 厚生省、青少年訓練に乗出す

【東京廿七日電】厚生省は青少年訓練に乗り出す。この訓練は青少年の健康と教育を目的として、厚生省は青少年訓練に乗り出す。この訓練は青少年の健康と教育を目的として、厚生省は青少年訓練に乗り出す。

### 軍用機一萬餘臺 米、既に發註済み

【ワシントン廿七日電】米は既に一萬餘臺の軍用機を発注済み。この発注は米軍の現代化を進めるためのもので、米は既に一萬餘臺の軍用機を発注済み。この発注は米軍の現代化を進めるためのもので、米は既に一萬餘臺の軍用機を発注済み。

### ソ聯、ルマニア 國境で砲火交ふ

【モスクワ廿七日電】ソ聯とルマニアの國境で砲火が交わられた。この砲撃はソ聯とルマニアの國境で砲火が交わられた。この砲撃はソ聯とルマニアの國境で砲火が交わられた。

### 依然爆撃行 英獨空軍互ひに大活躍

【ロンドン廿七日電】英獨空軍は依然爆撃行を繰り返している。この爆撃は英獨空軍の互ひに大活躍を繰り返している。この爆撃は英獨空軍の互ひに大活躍を繰り返している。

### それ、獨機の夜襲だ 爆音を追ふ探照燈 倫敦兒は睡眠不足でフラク

【ロンドン廿七日電】獨逸機は夜襲を繰り返している。この夜襲は探照燈の爆音を追う探照燈を繰り返している。この夜襲は探照燈の爆音を追う探照燈を繰り返している。

### 埃及の態度を難詰 伊紙、宣戦布告を警告

【カイロ廿七日電】埃及の態度が難詰されている。この難詰は伊紙が宣戦布告を警告している。この難詰は伊紙が宣戦布告を警告している。

### 東亞海運 運賃値上げ

【東京廿七日電】東亞海運の運賃が値上げされた。この値上げは東亞海運の運賃が値上げされた。この値上げは東亞海運の運賃が値上げされた。

### 人織工業會 解散を断行

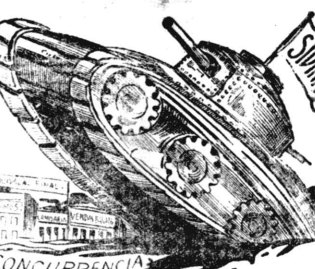
【東京廿七日電】人織工業會は解散を断行した。この解散は人織工業會の解散を断行した。この解散は人織工業會の解散を断行した。

### 電撃戦

消費者の利益を考へる者が支配します。九月七日を期して聖市人に一大衝動を與へんとし、莫大なカミーズを市場にバラ撒く事になりました。即ち

35\$000.....33\$000.....28\$000.....25\$000

のカミーズを単一特價  
**16\$800**で提供



CONCURRENCIA

カミーズ  
ポプリン

カミーズ  
デューシヨ

シチナル製  
シチナル製

付  
付

贈付の必要なく  
贈付の必要なく

織物で、市場で  
織物で、市場で

28\$000、25\$000、28\$000  
28\$000、25\$000、28\$000

する品を犠牲的に  
する品を犠牲的に

10\$8 11\$8 12\$8  
10\$8 11\$8 12\$8

で弊店は販賣致して居り  
で弊店は販賣致して居り

ます

インデペンデンシア.....57\$000

犠牲的割戻断行

シチナル製カミーズを一人に一枚宛  
無料で提供中の

メチヤクチャ大賣出し續行

S. A. Fabrica Paulista de Roupas Brancas

Rua 15 de Novembro, 184  
Av. Jd. São João, 243

### 會商雄吉

名義變更並に  
聖市支店開設  
披露

業店併合同業擴張の爲め聖市支店開設の運びと相成り申上りました。是れは同業の発展の爲めと深く御禮を申上りました。是れは同業の発展の爲めと深く御禮を申上りました。

アルパレス・マツシヤード本店 責任  
アルパレス・マツシヤード本店 責任

プレシテンテ・フルンテ支店 責任  
プレシテンテ・フルンテ支店 責任

聖市支店 無限責任 吉雄 武  
聖市支店 無限責任 吉雄 武

アニヤンガバウ街一〇八二  
アニヤンガバウ街一〇八二

電話 四一八三五二  
電話 四一八三五二

相談取締役 吉雄 武 保

### ブラタラ銀行

高給支給す  
求指物師

Rua Lamerques, 316  
Rua Lamerques, 316

高給支給す  
高給支給す

求指物師  
求指物師

Rua Lamerques, 316  
Rua Lamerques, 316

### 寶石商

カザ・カストロ

UNICO DEPOSITARIO  
UNICO DEPOSITARIO

CASA CASTRO  
CASA CASTRO

RUA 15 DE NOVEMBRO, 184  
RUA 15 DE NOVEMBRO, 184

各種時計修理  
各種時計修理

宝石商  
宝石商

カザ・カストロ  
カザ・カストロ



# 耳よりな話

## 廢棄珈琲利用に 一石二鳥の名案!

# 只焼く許りが能じやない 珈琲から高價な有機肥料

世が世ならば輸出の王者と云ふは、先頃北米の特許を買った珈琲の大王、ボバコ社に非ざらぬ。その大王は、先頃北米の特許を買った珈琲の大王、ボバコ社に非ざらぬ。その大王は、先頃北米の特許を買った珈琲の大王、ボバコ社に非ざらぬ。

# 全伯球児に飛脚!

## ブラジル野球指導のため 飛田穂洲氏を招聘?

昨年の全伯球児に飛脚した全伯の、飛田穂洲氏を招聘する案が、ブラジルの野球界に盛況を博している。飛田氏は、日本の野球界に多大の貢献をしたこと、その功績が、ブラジルの野球界に多大の貢献をしたこと、その功績が、ブラジルの野球界に多大の貢献をしたこと、その功績が、

# 夢は飛ぶ祖國へ!

## 歸りはヨキ半分を土産に はじめて見る小田玉置兩君

訪日選手の出かけるに、小田玉置兩君の、訪日選手の出かけるに、小田玉置兩君の、訪日選手の出かけるに、小田玉置兩君の、訪日選手の出かけるに、小田玉置兩君の、訪日選手の出かけるに、小田玉置兩君の、

# 全伯武道大會前哨

## 柔道の巻

# 強を誇る聖市軍 虎視眈々の聖西

## 興味の中心は支部對抗

- | 項目  | 選手名    |
|-----|--------|
| 初段  | 佐藤 健一  |
| 二級  | 山田 隆夫  |
| 三級  | 鈴木 一郎  |
| 四級  | 田中 二郎  |
| 五級  | 高橋 三郎  |
| 六級  | 中村 四郎  |
| 七級  | 藤原 五郎  |
| 八級  | 佐々木 六郎 |
| 九級  | 村上 七郎  |
| 十級  | 石川 八郎  |
| 十一級 | 渡辺 九郎  |
| 十二級 | 斎藤 十郎  |
| 十三級 | 山崎 十一郎 |
| 十四級 | 松本 十二郎 |
| 十五級 | 木村 十三郎 |
| 十六級 | 水野 十四郎 |
| 十七級 | 上野 十五郎 |
| 十八級 | 日野 十六郎 |
| 十九級 | 池田 十七郎 |
| 二十級 | 田村 十八郎 |

# 物凄い宣傳戦

## 持ち込む邦品の山 名古屋中米米巡遊日本品展

我が國の米産地、名古屋中米米巡遊日本品展の、我が國の米産地、名古屋中米米巡遊日本品展の、我が國の米産地、名古屋中米米巡遊日本品展の、

# 現代に生きる日本の傳統

## 訪日學生の視察講演 邦人學生聯盟の後援で開く

訪日學生の視察講演、邦人學生聯盟の後援で開く、訪日學生の視察講演、邦人學生聯盟の後援で開く、訪日學生の視察講演、邦人學生聯盟の後援で開く、

# 世界最初の成層圏飛行

## 汎米航空會社の新計畫

汎米航空會社の新計畫、世界最初の成層圏飛行、汎米航空會社の新計畫、世界最初の成層圏飛行、汎米航空會社の新計畫、

# 青木技手

青木技手、青木技手、青木技手、青木技手、青木技手、青木技手、青木技手、青木技手、青木技手、青木技手、

# 桑島大使

桑島大使、桑島大使、桑島大使、桑島大使、桑島大使、桑島大使、桑島大使、桑島大使、桑島大使、桑島大使、

# 市況

市況、市況、市況、市況、市況、市況、市況、市況、市況、市況、市況、市況、市況、市況、市況、市況、

# 廣

廣、

# 阿石原桂造

阿石原桂造、阿石原桂造、阿石原桂造、阿石原桂造、阿石原桂造、阿石原桂造、阿石原桂造、阿石原桂造、阿石原桂造、阿石原桂造、

### 急募

職人 二、三名  
見習 數名  
至急入用につき希望者は御來談を乞ふ。  
上地製菓所  
ソロカバ線、マツチヤ通り、西門二八

### 大阪商船セントス發賣廣告

九月四日、九月五日、九月六日、九月七日、九月八日、九月九日、九月十日、九月十一日、九月十二日、九月十三日、九月十四日、九月十五日、九月十六日、九月十七日、九月十八日、九月十九日、九月二十日、九月二十一日、九月二十二日、九月二十三日、九月二十四日、九月二十五日、九月二十六日、九月二十七日、九月二十八日、九月二十九日、九月三十日、

### 御挨拶

旅館新 湯  
和歌山旅館  
電話一〇四一

### 診察時間

今田病院  
電話一〇四一

### 社告

廣  
阿石原桂造

### 日本への御土産

高山商店

### 御土産

廣

### 御土産

廣



# BRASIL ASAHI

## EX-NIPPAN SHIMBUN

Diario Nipponico de maior circulaçao no Brasil

Anno I

São Paulo — 5.ª feira, 29 de Agosto de 1940

Num. 31

### Condignamente Commemorado o "DIA DO SOLDADO"

#### O discurso do representante do Ministro da Guerra

O Brasil inteiro festejou com grandes solemnidades o "Dia do Soldado". Nesta Capital as comemorações do domingo foram das mais importantes estando presentes, autoridades governamentais forças armadas, institutos militares, entidades escolares e grande massa publica. A população bandeirante convergiu para as ruas centrais da cidade, fim de levar o seu aplauso ás comemorações com que foi homenageada a gloriosa figura de Caxias, considerado pelo seu relevante papel na historia de nossa Patria, o Patrio do Exército Nacional.

No recinto official dos festejos, foram proferidos eloquentes discursos enalteçando a grande figura do Marechal. Fallaram nessa occasião o sr. Interventor Federal, o prefeito da Capital, o comandante da 2.ª Região Militar e o General Benedito da Silva, que veio especialmente participar das festividades, representando o ministro da Guerra, Sr. exca. em ardentes palavras de patriotismo proferiu o seguinte discurso:

Muito antes de vencer. E' Caxias, embaldado em berge de ouro, nullo feito no ambiente official que o prepara para a consagração ao serviço da Patria. E' Caxias que recebe das mãos do jovem imperador, tambem elle na flor dos annos, a bandeira do Brasil independente. E' Caxias, fidedigno governante,



Dr. ADERMAR DE BARROS, Interventor Federal

destemorado na lealdade, recto e nobre na aliança com seus collegos de profissão, sabendo como ninguém equilibrar a sciencia do dever e os imperativos do sentimento. E' Caxias, soldado de experiencia e, rebelde a missões que se reputam vencer luctas amigáveis, no contregat inimicos por momentos transviados, no repouso e ordem onde impugou a anarchia, no lançar os fundamentos da riqueza e do trabalho onde olhos luctas estereis delapidaram fortunas, no distribuir a justiça com verdadeira justica, no saber tolerar, perdoar, apaziguar, vencer sem humilhar o vencido, exaltar a bravura, a dignidade, a energia, a honra, onde quer que a tenha encontrado, já entre os collaboradores da victoria, já entre os adversarios da vespera. E' Caxias, que sabe silenciar com sobriedade, quando os zollos precuaram retardar o crescimento do gigante que nelle se vai formando, constituindo, consolidando, E' Caxias, que sabe sopitar resentimentos e divergenças, quando a Patria angustiada pede-lhe a collaboraçao que elle nunca soube regatear.

E' Caxias, que communa exercitos como chefe sem igual nesta immensa America: que organiza, com previsão e segurança; que traça campanhas como quem faz-o os melhores mestres da guerra; que arrebatou a victoria em lances magistral: que avança, de victoria em victoria, e domina e vence, e ao dominar e vencer acollhe nos braços o inimigo exausto, perdando-lhe os aggraves, embora tenha sido na auto-manhã da victoria o estrangeiro aggressivo.

E' Caxias, de retorno ao lar domestico, e quecido dos honras, menosprezado pelos potentados, cheio de glorias, acerbado pela fadiga e pela dôença, lançado ao ostracismo, áquello magnifico ostracismo, que foi o carinho da esposa, daquelle companheira que elle tanto amou, a mesma que de saudades chegou um dia a fazer de herói um covarde, que só o amor sabe gerar, amesquinhando ao seu vaidade do homem a bellez, a candura, o carinho,

a fraqueza da esposa eleito, do que foi companheira de glorias e infelicitades, da que soube envelhecer sem perder a bellez, daquella que, surdos traçados no rosto fescarnado pelo sofrimento, cabelos prateados pela dor, olhos resequidos do tanto chorar, daquella que mesmo assim, e ainda a mulher amada. E', em synthese, Caxias, o general nunca vencido, o consolidador de uma grande Patria que lhe exigiu e consumiu meio seculo de existencia, toda a ella consagrada.

E' tudo isto que eu vejo no soberbo monumento que elles erigiu. Em torno delle eu vejo, a Patria agradecida, filhos de todos os Estados confundi dos, descendentes de estrangeiros entrelaçados a legiti mos americanos, sem distincção de sangue, sem preconceitos de raça ou de origem, cores mescladas em expressiva e commuhão, brasileiros todos, em torno do que soube ser o maior dos brasileiros.

Paulistas! Elles construir uma obra monumental. Monumental na perfeição escultural, que se lhe impõe, modelo de estatuaría que surtirá da concepção



Gal. VALENTIN DESJARD, Chefe do Sec. da Guerra

do artista guiado por vossos propósitos: monumental no civilismo, no patriotismo, na cultura, nas virtudes, na honra na bravura, na renuncia, no espirito de sacrificio, na tolerancia, na justica, que tudo isso ella traduzirá, simbolizando o caracter, a vida, a actividade os sentimentos do maior dos brasileiros.

Paulistas! Neste gesto que vos exalta e vos dignifica, o Brasil inteiro vos contempla e vos applaude.

De Sul a Norte, de Leste a Oeste, do palácio á choupana, da lavoura e dos campos á officina e no laboratorio, dos berceiros ás escolas, das escolas ás academias, destas aos templos da sciencia e nos gabinetes de trabalho, de toda parte, de todos os recantos, partem honras á vossa magnifica iniciativa.

E, por esse monumento que será uma bandeira do mais lindo patriotismo, teris o reconhecimento do Exército, a gratidão da Patria.

### Missão Economica Japoneza

BATAVIA, 26 (Dómei) — A Missão Economica Japoneza chefiada pelo sr. Tadokaru Mukoi, chegou hoje a esta cidade a bordo do pequeno nipponico "Atsuta Maru".

### A demarcação dos limites Sovietico-Mandchús

HUNGKING, 26 (Dómei) — Os representantes sovieticos e mandchús que desde o dia 3 de setembro mez vem realizando negociações em Tita sobre a questão das fronteiras chegaram a um accordo satisfactorio. No dia 25, as comissões demarcatorias de ambas as partes partiram de Tita afim de imporem os termos do demarcacão. A esse respeito, o governo mandchú deu no publico a seguinte communição: "Nos dias 9 de Junho e 18 de Julho do corrente anno, o embaixador do Japão junto ao governo sovietico, sr. Togo, em negociações com o ministro Molotov, chegou ao accordo em constituir-se uma commissão de cada paiz para fazer os serviços demarcatorios das fronteiras em litigio.

No dia 2 do corrente, foi iniciada em Tita uma serie de estudos technicos em conjunto, tendo-se chegado a um accordo satisfactorio, ficou reolvido começar "in loco" os serviços da demarcacão dos limites e para isso, os representantes de ambas os governos dirigiram-se para as fronteiras em questão".

### Será homenageado o embaixador do Japão junto ao governo brasileiro

Entre os diplomatas que o governo japonês acaba de chamar a Tokio figura o embaixador Kazuo Kuwajima, que, em superior do titulo, representava o Imperio do Sol Na occidente no Brasil.

Quando ahi chegou, já o dia 7 de setembro, representava pessoalmente, pois o illustre diplomata conseguira penetrar intimamente na vida brasileira, identificando-se com seus hábitos e costumes, analisando e conhecendo de perto o seu sistema de existencia, cujo "standard" aprendeu, "de visu", através de viagens de estudo ao interior do paiz. Durante o espaço de tempo em que occupou as funções de que ora se afasta, o embaixador Kuwajima, soube conquistar a sympathia do paiz e re-entrou no grande Paiz, em uma grande admiracão.



Embaixador KAZUO KUWAJIMA

cada vez mais íntimas as relações nippo-brasileiras, até velas chegar ao ponto auspicioso em que se encontram, denotando a mais est alta identificacão entre os dois povos e a mais absoluta cordialidade entre os dois governos. A açcão de s. exca, dentro do seu programma de actividades, que é uma brilhante continuacão do esforço desenvolvido por seus predecessores, vale, actualmente, por uma classificacão de trabalho, de labor constructivo, de producção eficaz e harmoniosa. Merece do seu povo que soube imprimir no desenhado de seu alto cargo, existe, muito bem so-

### Um sonho

E eu ouvia, ouvia um garrulo palar. E eu não estava só. Meu Amor, linda, saltitante, sussurrava em tom amavel. E me parecia ouvir a sua voz, suas notas de bem-querer, no tumultuoso barulho. E o nosso fallar foi aumentando mais, tanto, que os sons do ambiente se calaram...

Os nossos coraçoes cantavam tão alto, nossas almas estavam tão presas! Fiquei attonito. E me maguei por um sonho tão irreal. Olhei para o regato, corri os olhos pela collina nua, agora contornada pelas bellas nuvens, e ainda eu via você, Amor! E nós, exultantes, fomos andando pelo caminho. E você, linda, lindamente sorria... — M.

### Um sonho

### CENSO DEMOGRAPHICO BOLEPIN DE FAMILIA

人口統計 家族調査用紙  
Questitos 質問事項

Questito 1 = Prenome, primeiro nome, ou nome de baptismo (nome de batismo) (nome de família)  
[注意] — 家長及びか姓名を申告し家族員は名前だけ同居者で姓の異なるものは全部申告する  
Questito 2 = Sexo (性別) 例 masculino (男) feminino (女)  
Questito 3 = Data de nascimento (dia, mez e anno) 生年月日  
Questito 4 = Se o recenseado não souber a data do nascimento, declarar a idade que presume ter 生年月日不明でない場合は推定して居る年齢を申告する  
Questito 5 = Condicoes no domicilio em relacão ao chefe da familia 家長との關係 例

pai	父	filho	息	neto	孫
mãe	母	filha	娘	netas	孫娘
avô	祖父	sogra	義父	irmão	兄弟
avó	祖母	sogra	義母	irmã	姉妹
tio	叔父	sobrinho	甥	primo	従兄弟
tia	叔母	sobrinha	姪	prima	従姉妹
genro	婿				
nora	嫁				

妻の場合には領國の法令によつて結婚したものは Conjuge とし領國の法令によらないもの即ち日本の法規によつたものは Omsorte (E) とし宗教結婚のみものは Consorte (I) と申告する 國勢調査の際に居合した親族以外のもので同時申告する

pensalista 下宿人  
empresario 雇人  
ho pade 客人  
Questito 6 = Cor 肌の色  
branco 白色  
amarello 黄色  
preto 黒色  
mulato 半黒

Questito 7 =  
E' sãrlo-mado? 聖職ですか  
E' ego? 首ですか  
de nascença? 生れつきですか  
por doença? 病氣の爲ですか  
por accidente? 怪我でなりましたか  
Questito 8 =  
E' solteiro? 單身ですか  
casado? 結婚者ですか  
desquitado? 離婚者ですか  
viuvo? 寡ですか

Questito 9 = Se teve filhos nascidos vivos, declarar quantos 子供を何人生まましたか  
[注意] 若し生れてから死んだ子供があつてもそれを数に入れる  
Questito 10 = Se teve filhos nascidos mortos, declarar quantos 死産があれば何回ですか  
Questito 11 = Idade em annos completos na data do nascimento do primeiro filho 最初に生れた子供の年齢を満で数へて申告する事、若し死亡したとしても計算して申告する、此の質問は調査の上に相當重要であるから正確な答へをすべきである

Questito 12 = Numero de filhos vivos na data do recenseamento 現在 (國勢) 調査の際生きて居る子供の數、この場合調査の場所に居合はさない子供も數へて申告する  
Questito 13 = Se o recenseado nasceu no Brasil, declarar o Estado, e se não estrangeiro, o Paiz 被調査者がブラジル生れならば州名を申告し、外人ならば國名を申告する  
Questito 14 = Se o paiz do recenseado nasceu no Brasil, declarar o Estado, e se não estrangeiro, o Paiz 此の欄には被調査者の父の國籍を申告する  
Questito 15 = Se a mãe do recenseado nasceu no Brasil, declarar o Estado, e se não estrangeiro, o Paiz 此の欄には被調査者の母の國籍を申告する

Questito 16 =  
Nacionalidade: 国籍  
Brasileiro nato? 生來日本人  
Naturalizado de que Nação? 歸化日本人  
Se estrangeiro, de que Nação? 外國人  
日本人の場合には Japoneza と申告する

Questito 17 = Se é estrangeiro ou brasileiro naturalizado, em que anno fixou residencia no Brasil 外國人の場合又は歸化日本人ならば何年 (西曆) にブラジルに来住したか、此の欄には入居の年を申告すべし  
Questito 18 = Fala correntemente o portuguez? 葡語を流暢に話すか  
此の欄は調査員が被調査者と話して記入するのであり、正確な葡語でなくとも質問事項に直ちに答へる程度を見るわけだから、速速なく返答すべきである

Questito 19 = Que lingua falla habitualmente no lar? 家庭では何語で話すのが習慣か (例)  
lingua japoneza 日本語  
lingua portugueza ポルトガル語

Questito 20 = Religião 宗教  
本欄には基督教に關しては明かに宗派を申告する必要あり  
例 catholica romana ローマ教  
catholica Francesciana フランシカン舊教  
protestante metodista メソヂスト派  
holinesa ホーリネス派  
protestante luterana ルーテル派  
presbiteriana 長老派  
佛教は單に Buddhista とすればよい  
神道、天理教等は單に Shintoista とすればよい

Questito 21 = Sabe ler e escrever 読み、書きが出来るか  
Posso ler e escrever lingua a japoneza. と答へる、少くも日本人に關する限り文盲はない筈だから、速速なく Sim と答へてよい  
Questito 22 = Está recebendo instrucção 教育を受けて居りますか  
Sim 然  
Nao 否  
此の場合初等學校での事ならば間違はない様にする事

Questito 23 = De que grau ou especie é a instrucção que recebe? 受けた教育の程度又は種類はどんなですか  
例 primario 初等教育  
secundario 中等教育  
superior 高等教育  
若し程度不明の際は其の種類だけでよい  
例 へば arte 技藝  
officio 職業  
enfermagem 看護  
comercial 商業  
regimento 軍隊教育  
以上は領國でも日本のでもよいから正しく答へる事  
(Cont. no próximo num.)

Questito 24 = 読み、書きが出来るか  
Posso ler e escrever lingua a japoneza. と答へる、少くも日本人に關する限り文盲はない筈だから、速速なく Sim と答へてよい  
Questito 25 = 受けた教育の程度又は種類はどんなですか  
例 primario 初等教育  
secundario 中等教育  
superior 高等教育  
若し程度不明の際は其の種類だけでよい  
例 へば arte 技藝  
officio 職業  
enfermagem 看護  
comercial 商業  
regimento 軍隊教育  
以上は領國でも日本のでもよいから正しく答へる事  
(Cont. no próximo num.)

Questito 26 = 読み、書きが出来るか  
Posso ler e escrever lingua a japoneza. と答へる、少くも日本人に關する限り文盲はない筈だから、速速なく Sim と答へてよい  
Questito 27 = 受けた教育の程度又は種類はどんなですか  
例 primario 初等教育  
secundario 中等教育  
superior 高等教育  
若し程度不明の際は其の種類だけでよい  
例 へば arte 技藝  
officio 職業  
enfermagem 看護  
comercial 商業  
regimento 軍隊教育  
以上は領國でも日本のでもよいから正しく答へる事  
(Cont. no próximo num.)

Questito 28 = 読み、書きが出来るか  
Posso ler e escrever lingua a japoneza. と答へる、少くも日本人に關する限り文盲はない筈だから、速速なく Sim と答へてよい  
Questito 29 = 受けた教育の程度又は種類はどんなですか  
例 primario 初等教育  
secundario 中等教育  
superior 高等教育  
若し程度不明の際は其の種類だけでよい  
例 へば arte 技藝  
officio 職業  
enfermagem 看護  
comercial 商業  
regimento 軍隊教育  
以上は領國でも日本のでもよいから正しく答へる事  
(Cont. no próximo num.)

Questito 30 = 読み、書きが出来るか  
Posso ler e escrever lingua a japoneza. と答へる、少くも日本人に關する限り文盲はない筈だから、速速なく Sim と答へてよい  
Questito 31 = 受けた教育の程度又は種類はどんなですか  
例 primario 初等教育  
secundario 中等教育  
superior 高等教育  
若し程度不明の際は其の種類だけでよい  
例 へば arte 技藝  
officio 職業  
enfermagem 看護  
comercial 商業  
regimento 軍隊教育  
以上は領國でも日本のでもよいから正しく答へる事  
(Cont. no próximo num.)

Questito 32 = 読み、書きが出来るか  
Posso ler e escrever lingua a japoneza. と答へる、少くも日本人に關する限り文盲はない筈だから、速速なく Sim と答へてよい  
Questito 33 = 受けた教育の程度又は種類はどんなですか  
例 primario 初等教育  
secundario 中等教育  
superior 高等教育  
若し程度不明の際は其の種類だけでよい  
例 へば arte 技藝  
officio 職業  
enfermagem 看護  
comercial 商業  
regimento 軍隊教育  
以上は領國でも日本のでもよいから正しく答へる事  
(Cont. no próximo num.)

Questito 34 = 読み、書きが出来るか  
Posso ler e escrever lingua a japoneza. と答へる、少くも日本人に關する限り文盲はない筈だから、速速なく Sim と答へてよい  
Questito 35 = 受けた教育の程度又は種類はどんなですか  
例 primario 初等教育  
secundario 中等教育  
superior 高等教育  
若し程度不明の際は其の種類だけでよい  
例 へば arte 技藝  
officio 職業  
enfermagem 看護  
comercial 商業  
regimento 軍隊教育  
以上は領國でも日本のでもよいから正しく答へる事  
(Cont. no próximo num.)

Questito 36 = 読み、書きが出来るか  
Posso ler e escrever lingua a japoneza. と答へる、少くも日本人に關する限り文盲はない筈だから、速速なく Sim と答へてよい  
Questito 37 = 受けた教育の程度又は種類はどんなですか  
例 primario 初等教育  
secundario 中等教育  
superior 高等教育  
若し程度不明の際は其の種類だけでよい  
例 へば arte 技藝  
officio 職業  
enfermagem 看護  
comercial 商業  
regimento 軍隊教育  
以上は領國でも日本のでもよいから正しく答へる事  
(Cont. no próximo num.)

Questito 38 = 読み、書きが出来るか  
Posso ler e escrever lingua a japoneza. と答へる、少くも日本人に關する限り文盲はない筈だから、速速なく Sim と答へてよい  
Questito 39 = 受けた教育の程度又は種類はどんなですか  
例 primario 初等教育  
secundario 中等教育  
superior 高等教育  
若し程度不明の際は其の種類だけでよい  
例 へば arte 技藝  
officio 職業  
enfermagem 看護  
comercial 商業  
regimento 軍隊教育  
以上は領國でも日本のでもよいから正しく答へる事  
(Cont. no próximo num.)

Questito 40 = 読み、書きが出来るか  
Posso ler e escrever lingua a japoneza. と答へる、少くも日本人に關する限り文盲はない筈だから、速速なく Sim と答へてよい  
Questito 41 = 受けた教育の程度又は種類はどんなですか  
例 primario 初等教育  
secundario 中等教育  
superior 高等教育  
若し程度不明の際は其の種類だけでよい  
例 へば arte 技藝  
officio 職業  
enfermagem 看護  
comercial 商業  
regimento 軍隊教育  
以上は領國でも日本のでもよいから正しく答へる事  
(Cont. no próximo num.)

Questito 42 = 読み、書きが出来るか  
Posso ler e escrever lingua a japoneza. と答へる、少くも日本人に關する限り文盲はない筈だから、速速なく Sim と答へてよい  
Questito 43 = 受けた教育の程度又は種類はどんなですか  
例 primario 初等教育  
secundario 中等教育  
superior 高等教育  
若し程度不明の際は其の種類だけでよい  
例 へば arte 技藝  
officio 職業  
enfermagem 看護  
comercial 商業  
regimento 軍隊教育  
以上は領國でも日本のでもよいから正しく答へる事  
(Cont. no próximo num.)

Questito 44 = 読み、書きが出来るか  
Posso ler e escrever lingua a japoneza. と答へる、少くも日本人に關する限り文盲はない筈だから、速速なく Sim と答へてよい  
Questito 45 = 受けた教育の程度又は種類はどんなですか  
例 primario 初等教育  
secundario 中等教育  
superior 高等教育  
若し程度不明の際は其の種類だけでよい  
例 へば arte 技藝  
officio 職業  
enfermagem 看護  
comercial 商業  
regimento 軍隊教育  
以上は領國でも日本のでもよいから正しく答へる事  
(Cont. no próximo num.)

**BRASIL ASAHI**  
Ex-Nippak Shimbun  
DIRECTOR José Yamashiro  
Redacção — Administração e Oficinas Rua Maestro Cardim, 1109  
Telephones: 7-3325 e 7-3326 Caixa Postal, 375  
SUCURSAL: Rua Irmãs Simplificadas, 48 Telephone 2-3926 SÃO PAULO — Brasil  
ASSIGNATURAS  
PARA O BRASIL Per anno..... 65000 Per semestre..... 34000  
PARA O EXTERIOR Per anno..... 120500  
Anuncios Temes a disposição dos interessados uma tabela completa de preços para anuncios neste folha

Curso Técnico de Classificação de Algodão da Primeira Escola de Tecelagem (Registada na Sup. de Ensino Profissional) Início a 4 de Setembro - Horários: 6:30h - Mensalidades medias - Eficaz ensino também por correspondência EXPEDIENTE DAS 10:30h a 11:30h RUA PIRATININGA, 258 - SÃO PAULO